

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VIỆT YÊN
TỈNH BẮC GIANG**
Số: 01/2017/HSST - QĐ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Việt Yên, ngày 20 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VIỆT YÊN**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lương Thị Thanh Quyên

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Quang Kim

Bà Nguyễn Thị Lại

Căn cứ vào khoản 2 điều 105; điểm a khoản 2 điều 76; điều 199 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Xét thấy: Người bị hại là anh Tạ Văn L, sinh năm 1992, địa chỉ: thôn Kh, xã Q, huyện V, tỉnh Bắc Giang có đơn xin rút yêu cầu khởi tố và đề nghị đình chỉ vụ án đối với bị cáo Trần Văn Th. Việc rút đơn yêu cầu khởi tố là hoàn toàn tự nguyện.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ vụ án đối với bị cáo: Trần Văn Th – Sinh năm 1968

STQ: Thôn K, xã B, huyện V, tỉnh Bắc Giang.

Nghề nghiệp: Thợ xây; Trình độ văn hóa: 5/10

Bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang.

Truy tố về tội “Cố ý gây thương tích”.

Theo điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự.

2. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án: Trả lại cho bị cáo Trần Văn Th số tiền 10.000.000đồng (Mười triệu đồng) đã tự nguyện nộp khắc phục hậu quả theo biên lai thu số AA/2010/008998 ngày 30/8/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Việt Yên.

Tịch thu tiêu hủy 01 con dao bằng kim loại dài 51 cm, chuôi gỗ, phần lưỡi chỗ rộng nhất 4,5 cm.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Việt Yên.
- Bị cáo, người bị hại
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Lương Thị Thanh Quyên

